



# Pioneer PRESS

Omak School District Newsletter

Fall 2019

## Internship Fuels Student's Interest in Health Care Field

### How a desire to help others led to setting career goals

Omak High School senior Perla Meza was able to fuel her budding passion for the health care field by interning with Mid-Valley Hospital this past summer through Eastern Washington University's 4-week Project H.O.P.E. (Health Occupations Preparatory Experience) program. This internship opportunity encourages students who are first-generation college bound or live in rural communities where health care professions are under-represented to apply.

Perla's fascination with health care has been years in the making. "Around eighth grade, I was really fascinated by learning about the health care field and caring for the sick and injured," she said. Over time, as Perla continued to learn about the variety of health professions, her desire for a more hands-on experience grew. She was aware of Project H.O.P.E. through the high school counseling office but was initially hesitant to apply. "I was kind of nervous about it at first," she said. "I didn't think I would be accepted because I had heard it was tough to get into, so I was doubting myself from the start."

Despite being nervous, Perla submitted her application which was comprised of her high school transcripts, a letter of recommendation, two separate essays, and one project describing how she would use a career in health care to serve her community. About two weeks after submitting, Perla found out she was

accepted into the program. Prior to starting the internship, Perla was required to attend an orientation at Eastern Washington University's Spokane campus to receive an overview of responsibilities and the expectations for once she arrived at Mid-Valley Hospital.

Project H.O.P.E. ensures that students are able to intern at a health care facility within the student's local community, by way of a mutual agreement with the selected facility. Mikaela Marion, Director of Marketing and Public Relations at Mid-Valley Hospital, contacted Perla and provided her with weekly schedules. "Perla arrived at Mid-Valley ready to absorb as much as she could about the different facets of medical care," said Mikaela. "She had such a great attitude throughout the entirety of her internship that we heard feedback from all of the departments she visited about how wonderful she was. She even took the time to participate in community outreach with us and completely went above and beyond during her time here."

For the duration of the internship, Perla shadowed Dr. Anton McCourtie and got the chance to rotate through various departments including emergency, radiology, acute care, obstetrics, general surgery, admitting, patient walk-ins, family care, and orthopedics. Out of all the departments she visited, general surgery was the one that resonated the most with her.

(Continued on Page 5)



Above: Perla Meza helps paint the hospital's obstetrics hallway.  
Below: Mid-Valley's Mikaela Marion (left) poses for a photo with Perla (right) at the teddy bear clinic.

Photos courtesy of Mid-Valley Hospital

#### Also in this edition:

FFA Captures Top Honors 2

Teachers Win Grants 4

Clue: On Stage 5

Español en la página 7

## District Report

Hale and Farewell to our incoming and departing School Board members. The November election results are in bringing two new members to the Board to serve the students and the greater Omak community.

Mr. Jerry Day returns to the Board after several years away filling the seat for Position 3 behind retiring member Marjorie



Thompson. Mr. Darrel Diebel assumes the two-year balance of the term for Position 4 as appointed member Chris O'Neil departs the Board. Mr. Day brings prior positive board experience to our leadership team as well as the perspective of a parent whose children are our customers. Mr. Diebel is a well-known community member bringing his business experience and former Career and Technical Education (CTE) advisory board member experience to our work.

The role of a school board member is very complex volunteer, non-partisan position that requires a high level of personal commitment to young people and the future of our community. The returning and new members of the board will spend countless hours reviewing and approving policy and advocating for children as well as continuing their personal lives away from board duties. We wish to thank all of the members past and future for their untiring service to our community. Marjorie Thompson concludes a virtual lifetime of commitment to children and community both as a teacher and as a board member. "Thank You" does not seem to be enough. Chris O'Neil stepped up to fill a vacant position until the election and has added his much-appreciated business and parental perspective to the work of the Board.

Thanks to all who stepped up to stand for election. Being willing to lead is the first step to a strong community.

-Dr. Erik Swanson  
Superintendent

## Omak FFA Captures Top Rookie Honors

### Fundraising and Sponsorships Allow Team to Travel

The Omak FFA Range Career Development Team competed in the Western National Range Career Development Event in Elko, NV on November 11th and 12th where they earned the top team score for all first-time schools competing in the event. There were 6 other rookie teams. Team members consisted of Corbin Hale, Kayden Cate, Kacie Vejraska, and Kalli Reese. The rookie teams participated in the exact same event requirements as the experienced participants. The event components included determining stocking rates and making management recommendations, a current range land issue, plant identification, site description, range land assessment, and making range land ecosystem measurements.

The team finished as the 7th place team overall out of a field of 15 that represented chapters from Washington, Utah, Nevada, and Idaho. Corbin Hale was the 8th place individual out of 66 students participating in the event and he placed second overall in the grazing management segment of the event. Kayden Cate was the 14th highest individual overall and he was 10th highest individual in the range land skills portion of the event. The team was 5th highest in plant identification.

Team members are looking forward to competing in this event next year and feel confident that they will be able to qualify to attend again next year to compete when the event will be held in Baker City, Oregon.

Members would like to thank their sponsors who made this possible: Omak School District and board members, Okanogan Masons, Okanogan Eagles, Okanogan Eagles Auxiliary, Scott Vejraska, Harold Bonner, BJ Bleakney, and Kelley Imaging.



Above: (From left to right) FFA adviser Elaine Lewis, co-coach Emaily Hale, Kayden Cate, Kalli Reese, Corbin Hale, Kacie Vejraska, and University of Idaho professor Karen Launchbaugh at the event in Elko.  
Below: FFA students assembled over 800 pies during their biggest annual fundraiser in November.

Photos by Georgia Lamb and Elaine Lewis.

# School Garden Fall Work Party

By Kayla Gutierrez



East Omak Elementary held a garden work party on October 12, 2019 from 9:00 AM to 12:00 PM. Families worked alongside a crew of about 30 volunteers from the Department of Natural Resources to prepare existing raised beds for winter, and to create an outdoor classroom and new raised beds. DNR provided log rounds to serve as seats for the outdoor classroom area. Kids painted rocks for the borders of new beds for pollinators and native plants. Volunteers cleaned out the existing beds and covered them with a thick layer of compost. Volunteers also created a new raised bed for planting squash. Around the perimeter of the garden, volunteers carried bricks one by one to complete the border. We held a raffle to give away a variety of donated prizes from the Colville Youth Development Program, including gift cards, winter hats and gloves, insulated mugs, and science experiment kits. Volunteers enjoyed coffee and donuts when taking a break from all of the hard work they were doing. The garden is now ready for winter and the overall vision is starting to take shape.

Left: A look at the outdoor classroom area.

Right: DNR volunteers preparing the raised beds.

Photos by LeeAnn Schrock.



## Football Season Records Broken

Congratulations to senior running back Tanner Hall on his incredible record-breaking touchdown achievement. Tanner claimed the title, with 29 touchdowns in a single season, from Ryan Cate who since 2000 had held the record with 25 touchdowns.

Tanner also broke another record for most points earned in a single season. With a total of 174 points (and counting), he surpassed Ryan Cate who was the previous record holder since 2000 with 150 points. The Pioneer football team also won its second consecutive Backyard Brawl and were the Caribou Trail League Champions!



Left: Tanner Hall with the coveted Backyard Brawl trophy.

Right: The senior football players pose for a photo at the end of their last Backyard Brawl as student athletes.

Photos by Georgia Lamb.

## Bikes for Books Winners

Students at North Elementary were able to enter their name into a drawing for a brand new bike each time they read a book during the school's book fair. Gary Reams and Sonny Wilson (both pictured) are the Masons that represent the Omak Masonic Lodge and presented the bikes to the winners. The recipients were Vyncnt Allen (not pictured) and Lillylynn Adkins from Mrs. El-Haj's kindergarten class, Yurianah Martinez-Miranda from Mrs. Popelier's second grade class, and Judah Wilson from Mrs. Gurnard's first grade class. Thank you, Masons!



## Job Openings Posted

Omak School District can offer full-time employment to qualified certificated teachers, part-time employment to school year only paraeducators, bus drivers, food service workers, custodians, and maintenance and grounds workers. Substitute or on-call positions in each of these areas are also available.

Several positions are listed on our website, [www.omaksd.org](http://www.omaksd.org).

For more information, please call LeAnne Olson, HR Director, 509-826-7687 or email at [lolson@omaksd.org](mailto:lolson@omaksd.org).

## Child Find Notice

The Omak School District is required by Washington Administrative Code 392-172A-02040 to inform patrons of the special education services and programs available within the district. The State of Washington defines special needs as having concerns with: developmental delays, vision, hearing, health, communication skills, academic performance, social-emotional status, general intelligence, motor abilities, autism, traumatic brain injury, transition services or other disabilities. If your family is living in a temporary situation, you may contact the district where you are staying to attend a screening.

People with children from birth to age 21, who have any of these conditions, are encouraged to contact the Omak School District's director of special services at 509-826-0320 for more information.

## Annual School Report Card

The district and school report card information is available online at [http://www.omaksd.org/parents/annual\\_school\\_report\\_card](http://www.omaksd.org/parents/annual_school_report_card). Directions are on the link. NOTE: the information is available in hard copy upon request at your child's school office or email Judi Jensen: [judij@ncesd.org](mailto:judij@ncesd.org).

## Levy on February Ballot

A replacement Educational Programs and Operations Levy (EPO) will be on the February 2020 ballot. The proposed 4-year levy would run from January 1, 2021 through 2024. Monies generated from the levy would fund basic education services and day-to-day operating expenses that are not fully paid for by the State. Spending would fall into the below categories:

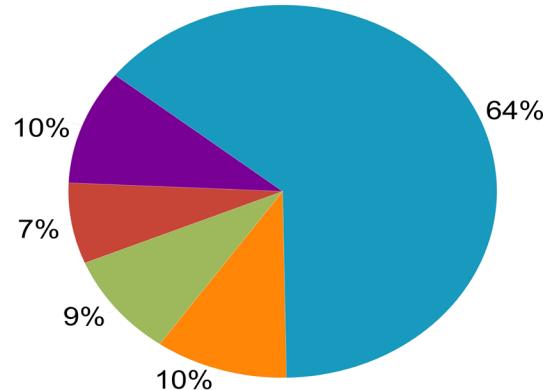
**10% Classroom Instruction:** Focuses on continued rigorous programs for all students by providing low student teacher ratios, meaningful professional development, and advanced placement classes.

**9% Instructional Technology:** Continued support of classroom instruction.

**7% Curriculum:** Continued support of classroom instructional materials.

**10% Support Programs:** Buildings, grounds, maintenance, transportation, and food services.

**64% Extra-Curricular Activities:** Support 20 athletic and over 25 non-athletic programs.



The proposed levy rate is \$1.75 per \$1,000 of assessed property value. Funds generated locally would be matched with State Levy Equalization Assistance (LEA) funds that would only be acquired through the passage of the local levy. For more information, please visit our website.

## North Elementary Teachers Win Grants



Denise Hack



Tami LaMotte



Kelwy El-Haj



Mindy Sparks

Kindergarten teacher Denise Hack won a \$300 grant from the North Central Education Foundation for her "Journaling in a Kindergarten Science Class" project at North. Librarian Tami LaMotte was awarded a \$200 grant from the Retired Teachers Association of WA State to purchase a smart board computer for the library. She also won a grant from Chapter 2 Chapter for \$1,200 worth of free new books to give to students at North. Kindergarten teacher Kelwy El-Haj applied for a North Central Education Foundation Teacher Classroom Grant and was selected to receive \$200. Music teacher Mindy Sparks was awarded \$270 from the North Central Education Foundation for her "Tuneful, Artful, and Beatful Students in the Making" project.



**The Pioneer Players Bring the Classic Board Game to the Stage**

The Pioneer Players' fall production of Clue had over 40 students working to bring the magic of the 1985 Tim Curry film, inspired by the board game, to life on the stage. The drama department received so many students at auditions that theater teacher Casey McNett was able to double cast and have a Friday night cast and Saturday night cast. In addition to the performing cast, students were able to participate by being sound design, stage left/right managers, assistant technical director, master builder, hair/make-up design, lighting design, costume design/construction, and set design/carpentry/props. Thank you to everyone who came out to support our theater students!

Above: Some of Friday cast members from left to right: Ms. Scarlet played by Katelyn Kammers, Professor Plum played by Jordan Hunt, Mrs. Peacock played by Paola Conesa Caquias, Colonel Mustard played by Jayden Tonasket, and Mrs. White played by Ettia Dugaw.

Middle: Saturday cast members Mr. Green (Blaise Descoteaux) and Ms. Scarlett (Shelby Gragg) perform a search on Mr. Boddy (Bradyn Wilson).

Below: The Pioneer Players' logo appear on the curtains before each performance.

Photos by Georgia Lamb.



(Continued from Page 1)

"I absolutely loved it so much," said Perla. "I walked out of the clinic that day crying. This is what I want to do for the rest of my life, and it just confirmed my previous ideas and thoughts." Outside her typical internship hours, Perla helped hospital staff with painting the obstetrics hallways and participated in the teddy bear clinic held at Eastside Park. At the conclusion of the internship, Perla credited Dr. McCourtie for helping make the experience so memorable for her. "Dr. McCourtie was so nice and kind, and he did an amazing job at explaining everything and walking me through things," said Perla with a smile. "The opportunity to explore this as a career option was amazing."

Perla is currently the senior class president and involved in the leadership class, a member of Key Club, and on the tennis team. After graduating high school, she plans to attend Washington State University as a first-generation college student and major in pre-med. Her ultimate goal is to attend medical school to pursue her dream of becoming a general surgeon. Mikaela shared her support of Perla by stating, "We are more than confident that she will go very far in her career and Mid-Valley is excited to support her in any way that we can." Perla hopes that students take every opportunity during their time in high school to learn more about what they want to do beyond secondary education. For upperclassmen specifically interested in the medical field, she highly recommends applying for Project H.O.P.E. "I learned so much over those four weeks. Even if you're hesitant, I'd say try this out and go from there. Just give it a shot!"

High school counselor Evon LaGrou echoed Perla's positive sentiments by saying, "We have a responsibility in our community to connect kids with whatever their passions are. I'm really excited Perla was able to go, and it speaks volumes to Mid-Valley Hospital that they created such a great internship program."



Left: 2nd grade students perform patriotic-themed songs during their Farmers Market concert.

Right and above: Members of the American Legion carry out a 21-gun salute during the middle school's Veterans Day assembly.

Right and below: Military-inspired artwork was on display at North Elementary during the week leading up to Veterans Day.

Photos by Georgia Lamb and Jack Schneider.

#### Non-Discrimination Statement

Omak School District does not discriminate in any programs or activities on the basis of sex, race, creed, religion, color, national origin, age, veteran or military status, sexual orientation, sexual expression or identity, disability, or the use of a trained dog guide or service animal and provides equal access to the Boy Scouts and other designated youth groups. The following employees have been designated to handle questions and complaints of alleged discrimination: Civil Rights Coordinator and Title IX Coordinator: LeAnne Olson, (509) 826-7687, lolson@omaksd.org; and Section 504 Coordinator: John Holcomb, (509) 826-8342, johnholcomb@omaksd.org, P.O. Box 833, Omak, WA 98841.

## CALENDAR

### January:

- 6 - End of Winter Break - school resumes
- 16 - Middle School Drama Production, 6:00 p.m., PAC
- 20 - Martin Luther King Jr. Day - no school
- 24 - End of 2nd Quarter (6-12) - early release
- 28 - School Board Mtg., 5:30 p.m., East Library

### March:

- 3 - Music in our Schools Concert, 1:15 p.m., North
- 23 - OMS/OHS Spring Band Concert, 7:00 p.m., PAC
- 24 - School Board Mtg., 5:30 p.m., District Office

### February:

- 8 - Chicago Tribute Concert/Jazz Band, 7:00 p.m., PAC
- 13 - North Valentines Concert, 10:00 a.m., North
- 14 - Prof. Dev./School Improvement - no school
- 17 - Presidents Day - no school
- 22 - OVOC Concert, 3:00 p.m., PAC
- 26 - School Board Mtg., 5:30 p.m., North Polaris Room

# Pioneer PRESS en Español

## Pasantía Aumenta el Interés de Estudiantes en el Campo de Atención Médica

### Cómo el deseo de ayudar a otros llevó a establecer metas profesionales

Perla Meza, estudiante de secundaria de la Escuela Secundaria Omak, pudo aumentar su pasión en el campo de la atención médica haciendo prácticas en Mid-Valley Hospital el verano pasado a través del Proyecto H.O.P.E(Health, Ocupaciones Experiencia Preparatoria) H.O.P.E. por sus siglas en Ingles)que dura 4 semanas) a través de la Universidad de Eastern Washington. Esta oportunidad de pasantía atrae a los estudiantes que son universitarios de primera generación que están vinculados o viven en comunidades rurales donde las profesiones de atención de la salud están su representadas a aplicar.

La fascinación de Perla por la atención médica lleva años desarrollándose “Alrededor del octavo grado, me fascinó mucho aprender sobre el campo de la atención médica y cuidar a los enfermos y heridos”, dijo ella. Con el tiempo, a medida que Perla continuó aprendiendo sobre la variedad de profesiones de la salud, su deseo de una experiencia más práctica creció. Ella estaba al tanto del Proyecto H.O.P.E. a través de la oficina de consejería de la escuela secundaria, pero inicialmente dudaba en presentar su solicitud. “Al principio estaba un poco nerviosa al respecto”, nos dijo. “No pensé que me aceptarían porque había oido que era difícil entrar, así que estaba

dudando de mí mismo desde el principio”.

A pesar de estar nerviosa, Perla presentó su solicitud que estaba compuesta de sus calificaciones de la escuela secundaria, una carta de recomendación, dos ensayos separados y un proyecto que describía cómo usaría una carrera en atención médica para servir a su comunidad. Unas dos semanas después de presentarse, Perla se enteró de que fue aceptada en el programa. Antes de comenzar la pasantía, Perla tuvo que asistir a una orientación en la Universidad de Eastern Washington en Spokane para recibir una visión general de las responsabilidades y las expectativas una vez que llegara al Mid-Valley Hospital. El Proyecto H.O.P.E. asegura que los estudiantes puedan hacer prácticas en un centro de atención médica dentro de la comunidad local del estudiante, a través de un acuerdo mutuo con la instalación seleccionada. Mikaela Marion, Directora de Marketing y Relaciones Públicas del Hospital Mid-Valley, se puso en contacto con Perla y le proporcionó horarios semanales. “Perla llegó a Mid-Valley lista para absorber todo lo que pudo sobre las diferentes facetas de la atención médica”, dijo Mikaela. “Ella tuvo una actitud excelente durante toda su pasantía y escuchamos comentarios de todos los departamentos



Arriba: Perla Meza ayuda a pintar el pasillo obstétrico del hospital.

Abajo: Mikaela Marion (izquierda) de Mid-Valley posa para una foto con Perla (derecha) en la clínica de osos de peluche.

Fotos cortesía de Mid-Valley Hospital

(Continúa en la página 5)

### Tarjeta anual escolar

La información de tarjeta de calificaciones del distrito y la escuela está disponible en línea en

[http://www.omaksd.org/parents/annual\\_school\\_report\\_card](http://www.omaksd.org/parents/annual_school_report_card). Las instrucciones están en el enlace electrónico .

NOTA: la información está disponible en copia impresa por petición a la oficina de la escuela de su hijo o por correo electrónico a Judi Jensen: judij@ncesd.org.

El Distrito Escolar de Omak no discrimina en ningún programa o actividad por motivos de sexo, raza, credo, religión, color, nacionalidad, edad, estado militar o veterano, orientación sexual, expresión de género o identidad, incapacidad o el uso de un perro entrenado o un animal guía o de servicio, y proporciona el mismo acceso a los Boy Scouts y otros grupos de jóvenes que sean designados. Los siguientes empleados han sido designados para estar a cargo de preguntas y quejas de presunta discriminación: Coordinadora de Derechos Civiles y Coordinador del Título IX: LeAnne Olson, (509) 826-7687, lolson@omaksd.org; y el Coordinador de la sección 504: John Holcomb, (509) 826-8342, johnholcomb@omaksd.org, P.O. Box 833, Omak, WA 98841.

## Informe del Distrito

Saludos y Adiós a nuestros miembros entrantes y ellos que salen de la Junta Escolar. Los resultados de las elecciones de noviembre trajeron dos nuevos miembros a la Junta para servir a los estudiantes y a la gran comunidad.

Omak. El Sr. Jerry Day regresa a la Junta después de varios años de ausencia para ocupar la silla de Posición 3 detrás de Marjorie Thompson

quien se retirara este año. El Sr. Darrel Diebel asume los restantes dos años del término de Posición 4 como miembro designado ya que Chris O'Neil sale de la Junta. El Sr. Day aporta experiencia previa y positiva a nuestro equipo de liderazgo, así como la perspectiva de un padre cuyos hijos son nuestros estudiantes. El Sr. Diebel es un conocido miembro de la comunidad que aporta su experiencia empresarial y su experiencia como miembro del consejo asesor de Carrera y Educación Técnica (CTE) a nuestro trabajo.

El papel de un miembro de la junta escolar es voluntario y muy complejo, la posición no es partidista requiere un alto nivel de compromiso personal con los jóvenes y el futuro de nuestra comunidad. Los miembros que regresan y los nuevos miembros de la junta pasarán innumerables horas revisando y aprobando la pólizas y abogando por los niños, así como continuando sus vidas personales lejos de los deberes de la junta. Deseamos agradecer a todos los miembros pasados y futuros por su servicio incansable a nuestra comunidad. Marjorie Thompson concluye una vida virtual de compromiso con los niños y la comunidad, tanto como maestra y como miembro de la junta. "Gracias" no parece ser suficiente. Chris O'Neil se acercó para ocupar un puesto vacante hasta el momento de elecciones y ha añadido su muy apreciada perspectiva empresarial y parental al trabajo de la Junta.

Gracias a todos los que se presentaron a las elecciones. El estar dispuesto a ser líder, es el primer paso hacia una comunidad fuerte.

-Dr. Erik Swanson  
Superintendente



## Omak FFA Captura Los Mejores Honores De Novato

### La Recaudación de Fondos y los Patrocinios Permiten que el Equipo Vaje

El Equipo de Desarrollo de Montañas de Carrera de Omak FFA compitió en el Evento National de Desarrollo de Montañas del Oeste en Elko, NV el 11 y 12 de noviembre, donde obtuvieron la puntuación más alta como equipo entre todas las escuelas que compitieron en el evento por primera vez. Había otros 6 equipos novatos. Los miembros del equipo son Corbin Hale, Kayden Cate, Kacie Vejraska y Kalli Reese. Los equipos novatos participaron exactamente en los mismos requisitos del evento que los participantes experimentados. Los componentes del evento incluyeron la determinación de tasas de siembra y formulación de recomendaciones de manejo, un problema actual de tierras, identificación de plantas, descripción del sitio, evaluación de la tierra montañosa y desarrollo de medidas del ecosistema terrestre de la tierra.

El equipo terminó como en el 7th lugar en general de un de 15 que representaban 15 clubes de Washington, Utah, Nevada e Idaho. Corbin Hale ocupó el 8th lugar individual de un grupo de 66 estudiantes que participaron en el evento y se colocó como segundo en el segmento de manejo de tierras del evento. Kayden Cate fue el 14th individuo más alto en general y fue el 10th individuo más alto en la parte de habilidades y conocimiento del evento de Tierras y montañas. El equipo fue el quinto más alto en identificación de plantas entre todos los participantes.

Los miembros del equipo están deseando competir en este evento el próximo año y se sienten seguros de que podrán calificar para asistir de nuevo el próximo año y competir en el evento que se llevará a cabo en Baker City, Oregon.

Los miembros desean dar las gracias a sus patrocinadores que hicieron esto posible: Distrito Escolar de Omak y miembros de la junta, Okanogan Masons, Okanogan Eagles, Okanogan Eagles Auxiliary, Scott Vejraska, Harold Bonner, BJ Bleakney y Kelley Imaging.



Arriba: (De izquierda a derecha) La asesora de FFA Elaine Lewis, co-entrenadora Emily Hale, Kayden Cate, Corbin Hale, Kacie Vejraska, y la profesora Karen Launchbaugh de la Universidad de Idaho en el evento en Elko.

Abajo: Los estudiantes de la FFA reunieron más de 800 pasteles de manzana durante su mayor recaudación anual de fondos en noviembre.

Photos de Georgia Lamb y Elaine Lewis.

# Fiesta de Trabajo en el Jardín

Por Kayla Gutierrez



East Omak Elementary celebró una fiesta de trabajo en el jardín el 12 de octubre de 2019 de 9:00 AM a 12:00 PM. Las familias trabajaron junto a un equipo de unos 30 voluntarios del Departamento de Recursos Naturales para preparar plantadores elevados para el invierno, y para crear un aula al aire libre y plantadores elevados. DNR proporcionó maderas redondas para servir como asientos en el área del salón de clases al aire libre. Los niños pintaron rocas para los bordes de nuevos lechos para polinizadores y plantas nativas. Los voluntarios limpian las plantaciones existentes y las cubrieron con una capa gruesa de composte. Los voluntarios también crearon un nuevo plantador elevado para plantar calabaza. Alrededor del perímetro del jardín, los voluntarios llevaron ladrillos uno por uno para completar el borde. Hicimos una rifa para regalar una variedad de premios donados por el Programa de Desarrollo Juvenil de Colville, incluyendo tarjetas de regalos, sombreros y guantes de invierno, tazas insólitas y kits de experimentos científicos. Los voluntarios disfrutaron del café y las rosquillas durante los descansos después de todo el trabajo duro que estaban haciendo. El jardín está listo para el invierno y la visión general ya está empezando a tomar forma.

Izquierda: Una vista del área del aula al aire libre.

Derecha: Voluntarios de DNR preparando los plantadores elevados.

Photos por LeeAnn Schrock.



## Nuevos Récords de la Temporada de Fútbol

Felicitaciones al corredor Tanner Hall por su increíble logro de touchdowns. Tanner reclamó el título, de Ryan Cate con 29 touchdowns en una sola temporada. Ryan había mantenido el récord con 25 touchdowns desde el 2000. Tanner también rompió otro récord con la mayoría de los puntos ganados en una sola temporada. Con un total de 174 puntos (y contando), superó a Ryan Cate, que fue el anterior poseedor del récord desde 2000 con 150 puntos. ¡El equipo de fútbol Pioneer también ganó su segundo juego consecutivo en la área vecina y fueron los campeones de la Liga Caribou Trail!



Izquierda: Tanner Hall con el codiciado trofeo de Backyard Brawl.  
Derecha: Los jugadores de fútbol seniors posan para una foto al final de su último juego en la vecindad como atletas estudiantes.

Photos por Georgia Lamb.

## Bicicletas para Ganadores de Lectura

Los estudiantes de North Elementary pudieron poner su nombre en una rifa para una bicicleta nueva cada vez que leyeron un libro durante la feria del libro de la escuela. Gary Reams y Sonny Wilson (ambos en la foto) son los masones que representan la Logia Masonica de Omak y presentaron las bicicletas a los ganadores. Los destinatarios fueron Vyncnt Allen (no en la foto) y Lillylynn Adkins de la clase de Kinder de la Sra. El-Haj, Yurianah Martínez-Miranda de la clase de segundo grado de la Sra. Popelier, y Judah Wilson de la clase de primer grado de la Sra. Gurnard. ¡Gracias, Masones!



## Ofertas Pública de Empleo

El Distrito Escolar de Omak puede ofrecer empleo de tiempo completo a maestros calificados/ certificados, empleo parcial para paraprofessionales, solo paraeducadores, conductores de autobuses, trabajadores de servicios de alimentos, limpieza y trabajadores de mantenimiento y terrenos. También están disponibles posiciones sustitutivas o de llamada en cada una de estas áreas.

Varias posiciones se enumeran en nuestro sitio web, [www.omaksd.org](http://www.omaksd.org). Para obtener más información, llame a LeAnne Olson, Directora de Recursos Humanos, 509-826-7687 o envíe un correo electrónico a [lolson@omaksd.org](mailto:lolson@omaksd.org).

## Aviso de Encontrar Niños

El distrito escolar de Omak es requerido por el código administrativo de Washington 392-172a-02040 de informar a los patrones de los servicios y programas de educación especial disponibles dentro del distrito. El estado de Washington define necesidades especiales como preocupaciones con: retrasos en el desarrollo, visión, audición, salud, habilidades de comunicación, desempeño académico, estatus social-emocional, inteligencia general, habilidades motoras, autismo, lesiones de cerebro traumáticas, servicios de transición u otras incapacidades. Si su familia está viviendo en una situación temporal, puede ponerse en contacto con el distrito donde se hospedará para asistir a una presentación.

Las personas con niños desde el nacimiento hasta los 21 años, que tengan cualquiera de estas condiciones, son animados a ponerse en contacto con el director de servicios especiales del Distrito escolar de Omak al 509-826-0320 para obtener más información.

## Voto Para Levy en Febrero

Un Levy para reemplazo de Programas Educativos y Operaciones (EPO) por sus siglas en inglés, estará en la boleta electoral en febrero de 2020. La propuesta de un Levy por 4 años sería del 1 de enero de 2021 al 2024. Los fondos generados pagaría por los servicios de educación básica y los gastos de funcionamiento diarios que no son pagados en su totalidad por el Estado. El gasto caería en las siguientes categorías:

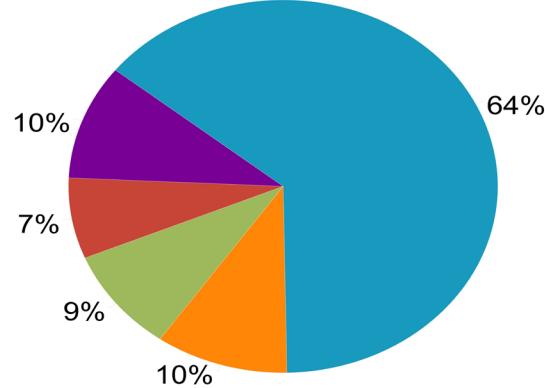
**10% Instrucción en el aula:** Se centra en programas rigurosos continuos para todos los estudiantes al proporcionar una baja proporción de maestros y estudiantes, desarrollo profesional significativo y clases avanzadas.

**9% Tecnología Instructiva:** Apoyo continuo de instrucción en el aula.

**7% Apoyo continuo de Currículo:** y los materiales de instrucción en el aula.

**10% Programas de Apoyo:** Edificios, terrenos, mantenimiento, transporte y servicios de alimentos.

**64% Actividades Extracurriculares:** Apoyo de 20 programas atléticos y más de 25 programas no atléticos.



La tasa de impuesto propuesta es de 1,75 por cada 1.000 dólares del valor de la propiedad tasada. Los fondos generados localmente se emparejarían con los fondos de Ayuda Estatal para Ecuallización de La unidad (LEA, por sus siglas en inglés) que sólo se adquirirían mediante la aprobación de Levy local. Para obtener más información, visite nuestra página electrónica.

## Maestros de la Primaria del Norte ganan Premios monetarios



Denise Hack



Tami LaMotte



Kelwy El-Haj



Mindy Sparks

La maestra de Kinder Denise Hack ganó una beca de \$300 de la Foundation of North Central por su proyecto "Periodismo en una clase de Ciencias de Kinder " en la Norte. La bibliotecaria Tami LaMotte recibió una de \$200 de la Asociación de Maestros Jubilados del Estado de WA para comprar una computadora con tablero inteligente para la biblioteca. Ella también ganó una beca del Capítulo 2 de \$1,200 en libros nuevos gratis para dar a los estudiantes en el Norte. La maestro de Kinder Kelwy El-Haj solicitó una Beca para maestros de aula de Maestros de la Fundación de Educación Del Norte Central y fue seleccionada para recibir \$200. La profesora de música Mindy Sparks fue galardonada con \$270 de la North Central Education Foundation para su proyecto "Tuneful, Artful, and Beatful Students en progreso".



## Los actores de Pioneer traen juego de mesa clásico al escenario



Photos por Georgia Lamb.

La producción teatral CLUE de Los actores Pioneros durante el otoño e inspirada en el juego de mesa, tuvo más de 40 estudiantes trabajando duro para dar vida en el escenario a la magia de la película de Tim Curry de 1985, El departamento de teatro recibió tantos estudiantes en las audiciones que para el profesor de teatro Casey McNett le fue posible hacer doble reparto y tener un elenco para viernes por la noche y un elenco del sábado por la noche. Además del reparto, los estudiantes pudieron participar haciendo diseño de sonido, siendo gerentes de escenario izquierdo/derecha, director técnico asistente, maestro constructor, o ayudando con cabello/maquillaje diseño, diseño de iluminación, diseño de vestuario / construcción, y diseño de conjunto / apoyo con carpintería. ¡Gracias a todos los que vinieron a apoyar a nuestros estudiantes de teatro!

**Arriba:** Algunos de los miembros del elenco del viernes de izquierda a derecha: La Sra. Scarlet interpretada por Katelyn Kammers, el Profesor Plum interpretado por Jordan Hunt, la Sra. Peacock interpretada por Paola Conesa Caquias, el Coronel Mustard interpretado por Jayden Tonasket, y la Sra. White interpretado por Ettia Dugaw.

**Abajo:** Miembros del reparto del sábado Mr. Green (Blaise Descoteaux) y Ms. Scarlett (Shelby Gragg) realizan una búsqueda del Sr. Boddy (Bradyn Wilson).

(Continúa de la página 1)

que visitó sobre lo maravillosa que era ella. Incluso se tomó el tiempo para participar en el alcance comunitario con nosotros e hizo más de lo esperado durante su tiempo aquí.”

Durante la duración de la pasantía, Perla siguió al Dr. Anton McCourtie como una sombra y tuvo la oportunidad de rotar a través de varios departamentos, incluyendo emergencias, radiología, cuidados agudos, obstetricia, cirugía general, admisión, visitas de pacientes, atención familiar y ortopedia. De todos los departamentos que visitó, la cirugía general fue la que más resonó con ella.

“Me encantó mucho”, dijo Perla. “Salí de la clínica ese día llorando. Esto es lo que quiero hacer por el resto de mi vida, y simplemente confirmó mis ideas y sentimientos anteriores”. Fuera de sus típicas horas de pasantía, Perla ayudó al personal del hospital con la pintura de los pasillos de obstetricia y participó en la clínica de osos de peluche, celebrada en el parque Este. Al final de la pasantía, Perla le agradeció a al Dr. McCourtie por ayudar a que la experiencia fuera tan memorable para ella. “El Dr. McCourtie fue tan amable y amable, el hizo un trabajo increíble explicando todo y guiándome a través de las cosas”, dijo Perla con una sonrisa. “La oportunidad de explorar esto como una opción de carrera fue increíble”.

Perla es actualmente la residente de la clase senior y participa en la clase de liderazgo, es miembro de Key Club, y está en el equipo de tenis. Después de graduarse de la escuela secundaria, ella planea asistir a la Universidad Estatal de Washington como estudiante universitaria de primera generación para especializarse en pre-medicina. Su objetivo final es asistir a la escuela de medicina para realizar su sueño de convertirse en cirujana general. Mikaela compartió su apoyo de Perla al afirmar: “Estamos más que seguros de que ella llegará muy lejos en su carrera y Mid-Valley está emocionado de apoyarla de cualquier manera que podamos”. Perla espera que los estudiantes tomen todas las oportunidades durante su tiempo en la escuela secundaria para aprender más acerca de lo que quieren hacer más allá de la educación secundaria. Para ello en últimos grados de clase específicamente interesados en el campo médico, ella recomienda encarecidamente solicitar el Proyecto H.O.P.E. “Aprendí mucho durante esas cuatro semanas. Incluso si estás indeciso, yo diría que intentes esto y aplica. ¡Sólo aprovecha la oportunidad!”

La consejera de la escuela secundaria Evon LaGrou estuvo de acuerdo con los sentimientos positivos de Perla diciendo: “Tenemos la responsabilidad en nuestra comunidad de conectar a los estudiantes con todo lo que sean sus pasiones. Estoy muy emocionada por que Perla fuera capaz de hacer esto, y habla volúmenes del Hospital Mid-Valley porque crearon un gran programa de pasantías”.

# Omak School District

PO Box 833  
Omak, WA 98841

## POSTAL CUSTOMER

NON-PROFIT  
U.S. Postage Paid  
Permit #241  
Wenatchee, WA  
ECRWSS



Fotos por Georgia Lamb y Jack Schneider.

Izquierdo: Estudiantes de 20 grado presentan canciones de tema patriótico durante su concierto en el Mercado de Grageros

Medio: Miembros de la Legión Americana llevan a cabo un saludo de 21 cañones durante la asamblea del Día de los Veteranos de la Escuela Intermedia.

Derecha: Obras de arte inspiradas en las fuerzas armadas estaban en exhibición en el North Elementary durante la semana previa al Día de los Veteranos.

## CALENDARIO

### Enero:

- 6 - Fin de las vacaciones de invierno - la escuela se reanuda
- 16 - Producción de Drama de la Escuela Secundaria, 6:00 p.m., PAC
- 20 - Día de Martin Luther King Jr. - No hay escuela
- 24 - Fin del 2o Trimestre (6-12) - Salen Temprano
- 26 - Reunión de Junta Escolar, 5:30 p.m., Biblioteca Este

### Febrero:

- 8 - Concierto/Jazz Band, rebuto a Chicago 7:00 p.m., PAC
- 13 - Concierto de San Valentín del Norte, 10:00 a.m., Norte
- 14 - Día de desarrollo profesional. No hay escuela
- 17 - Día de los Presidentes - No hay escuela
- 22 - Concierto de OVOC, 3:00 p.m., PAC
- 26 - Reunión de Junta Escolar., 5:30 p.m., Sala Polaris Del

### Norte

### Marzo:

- 3 - Concierto de música en nuestras escuelas, 1:15 p.m., Norte
- 23 - Concierto de banda de primavera OMS/OHS, 7:00 p.m., PAC
- 24 - Reunión de Junta Escolar, 5:30 p.m., Oficina del Distrito

## OMAK SCHOOL DISTRICT

**Omak High School (509) 826-5150**

**Highlands High School (509) 826-8504**

**Omak Middle School (509) 826-2320**

**East Omak Elementary (509) 826-3003**

**North Omak Elementary (509) 826-2380**

**Omak District Office (509) 826-0320**

### Omak School Board:

Dennis Carlton, Pos. 1

At Large

Pete Sirois, Pos. 2

South Omak and East of Okanogan River

Jerry Day, Pos. 3

North Omak, Flats to Nichols Road

Darrel Diebel, Pos. 4

Conconully Highway, Omak Airport and North

Kathie Brown, Pos. 5

At Large

Georgia Lamb, Newsletter Editor  
509-826-8340; [glamb@omaksd.org](mailto:glamb@omaksd.org)